



Zürich, 27. April 2010

Medienmitteilung

Eröffnung des Drei-Städte-Pavillons an der Weltausstellung in Shanghai

Basel, Genf und Zürich eröffnen am 2. Mai den gemeinsamen Expo-Pavillon in Shanghai. Stadträtin Ruth Genner wird die Stadt Zürich an der Eröffnungsfeier vertreten. Höhepunkt der Weltausstellung wird für die Stadt Zürich die Zürich-Woche vom 30. Mai bis zum 6. Juni sein. Pünktlich zum Start der Expo bietet die Stadt Zürich interessierten Besucherinnen und Besuchern unter www.stadt-zuerich.ch/cn Informationen zur Stadt Zürich auch auf Chinesisch.

Eröffnungsfeier mit Stadträtin Ruth Genner

An der Eröffnungsfeier des Drei-Städte-Pavillons vertritt Stadträtin Ruth Genner die Stadt Zürich. «Ein wichtiges Anliegen des Städte-Pavillons von Basel, Genf und Zürich ist es, den direkten Zusammenhang von Wasser- und Lebensqualität in Städten zu thematisieren.» Neben der Repräsentation kommt beim Besuch von Stadträtin Genner auch dem Erfahrung- und Wissensaustausch mit anderen Städten hohe Bedeutung zu: «Ich werde an der grossen Eröffnung dabei sein und Pavillons anderer Länder besuchen. Ich bin gespannt, welche Themen dort im Vordergrund stehen.»

Pavillon zum Thema Wasser

In ihrem gemeinsamen Pavillon zeigen die drei Schweizer Städte anhand exemplarischer Fallbeispiele ihr umfassendes Know-how rund um das Thema Wasser. Dargestellt werden Wege zur Revitalisierung von einst verschmutztem Wasser, Beispiele von erfolgreichem Wassermanagement und von Investitionen in Wasser sowie die Sensibilisierung aller Betei-



ligten für das Thema Wasser. Die Schweizer Erfahrungen sollen insbesondere Behörden-Delegationen aus China und dem asiatischen Raum weitergegeben werden.

Die Stadt Zürich präsentiert sich an der Zürich-Woche

Die Aktivitäten der Stadt Zürich an der Weltausstellung konzentrieren sich auf die Zürich-Woche vom 30. Mai bis 6. Juni. Im Zentrum steht dabei die Vorstellung von Zürichs Vision der 2000-Watt-Gesellschaft mit einer dafür konzipierten Ausstellung. Die Zürich-Woche bietet zudem zwei Konzerte von Andreas Vollenweider & Friends (31. Mai/3. Juni), einen Anlass der Greater Zurich Area für chinesische Firmen zum Standort Zürich (1. Juni) und Firmentage, an denen die Unternehmen LEP Consultants, Belimo Automation AG, Georg Fischer Piping Systems, Diener Syz Real Estate, Swiss Re, Swiss Cleantech Association zusammen mit Minergie und Walter Meier AG geladenen chinesischen Städtevertretern ihre Produkte und Dienstleistungen im Bereich der Nachhaltigkeit vorstellen werden (2./3. Juni). Die Zürich-Woche wird mit Unterstützungsbeiträgen von Swiss Re, IBM Schweiz, Pro Helvetia, SWISS und der Fachstelle Kultur des Kantons Zürich realisiert. Stadtpräsidentin Corine Mauch wird die Weltausstellung in Shanghai während der Zürich-Woche besuchen.

Chinesischer Webauftritt der Stadt Zürich

Pünktlich zum Messestart ist die Stadt Zürich unter www.stadt-zuerich.ch/cn auch im Internet auf Chinesisch präsent. Chinesinnen und Chinesen, die in Shanghai auf die Stadt Zürich aufmerksam geworden sind, finden hier weitere Informationen zur Stadt Zürich. Für chinesische Unternehmen wurde unter www.stadt-zuerich.ch/economy eine Informationsplattform auf Chinesisch eingerichtet, die spezifische Informationen zum Wirtschaftsstandort Zürich zusammenfasst.

Weitere Auskünfte erteilt:

Brigit Wehrli, Direktorin Stadtentwicklung Zürich, Telefon 044 412 36 63

Informationen zum Auftritt Zürich an der Weltausstellung 2010 in Shanghai finden sich unter www.stadt-zuerich.ch/shanghai2010